

試してみよ

什一献金のすすめ

"Try Me: Tips on Tithing and Giving"

マラキ書3:6~12

Malachi 3:6-12

「十分の一をことごとく、宝物倉に携えて来て、わたしの家の食物とせよ。こうしてわたしをためしてみよ。——万軍の主は仰せられる——わたしがあなたがたのために、天の窓を開き、あふれるばかりの祝福をあなたがたに注ぐかどうかをためしてみよ。」（マラキ書3:10）

“Bring the whole tithe into the storehouse, that there may be food in my house. Test me in this,” says the LORD Almighty, “and see if I will not throw open the floodgates of heaven and pour out so much blessing that there will not be room enough to store it.” (Malachi 3:10)

1. 最初のことを最初にする。First things first.

「イスラエル人の間で、最初に生まれる初子はすべて、人であれ家畜であれ、わたしのために聖別せよ。

それはわたしのものである。」

(出エジプト13:2 新改訳)

“Sanctify to me all the firstborn, whatever opens the womb among the children of Israel, born of man and beast; ***it is mine.***”

「初穂の原則」「初子の原則」「什一の原則」

The principle of first-fruits

The principle of the firstborn

The principle of the tithe

1. 最初のことを最初にする。 First things first.

「人は神のものを盗むことができようか。ところが、あなたがたはわたしのものを盗んでいる。しかも、あなたがたは言う。『どのようにして、私たちはあなたのを盗んだのでしょうか。』それは、十分の一と奉納物によってである。あなたがたはのろいを受けている。あなたがたは、わたしのものを盗んでいる。この民全体が盗んでいる。」(マラキ書3:8~9)

“Will a mere mortal *rob* God? Yet you *rob* me. “But you ask, ‘How are we *robbing* you?’ “*In tithes and offerings*. You are under a curse—your whole nation—because you are *robbing* me.
(Malachi 3:8-9)

「初穂の原則」「初子の原則」「什一の原則」

the principle of first-fruits

the principle of the firstborn

the principle of the tithe

「人は神のものを盗むことができようか。ところが、あなたがたはわたしのものを盗んでいる。しかも、あなたがたは言う。『どのようにして、私たちはあなたのものを盗んだのでしょうか。』それは、十分の一と奉納物によってである。あなたがたはのろいを受けている。あなたがたは、わたしのものを盗んでいる。この民全体が盗んでいる。」（マラキ書3:8~9）

- **什一献金 = 「主のもの」。**
主に「お返し」するもの。
- **捧げ物 = 「私たちのもの」。**主に与えるもの。

“Will a mere mortal *rob* God? Yet you *rob* me. “But you ask, ‘How are we *robbing* you?’ “In tithes and offerings. You are under a curse—your whole nation—because you are robbing me. (Malachi 3:8-9)

- Tithe = “belongs to the Lord.”
“returning” to Him.
- Offerings = “belongs to us.” “giving” to Him.

1. 最初のを最初にする。 First things first.

**アダムとエバ
Adam and Eve**

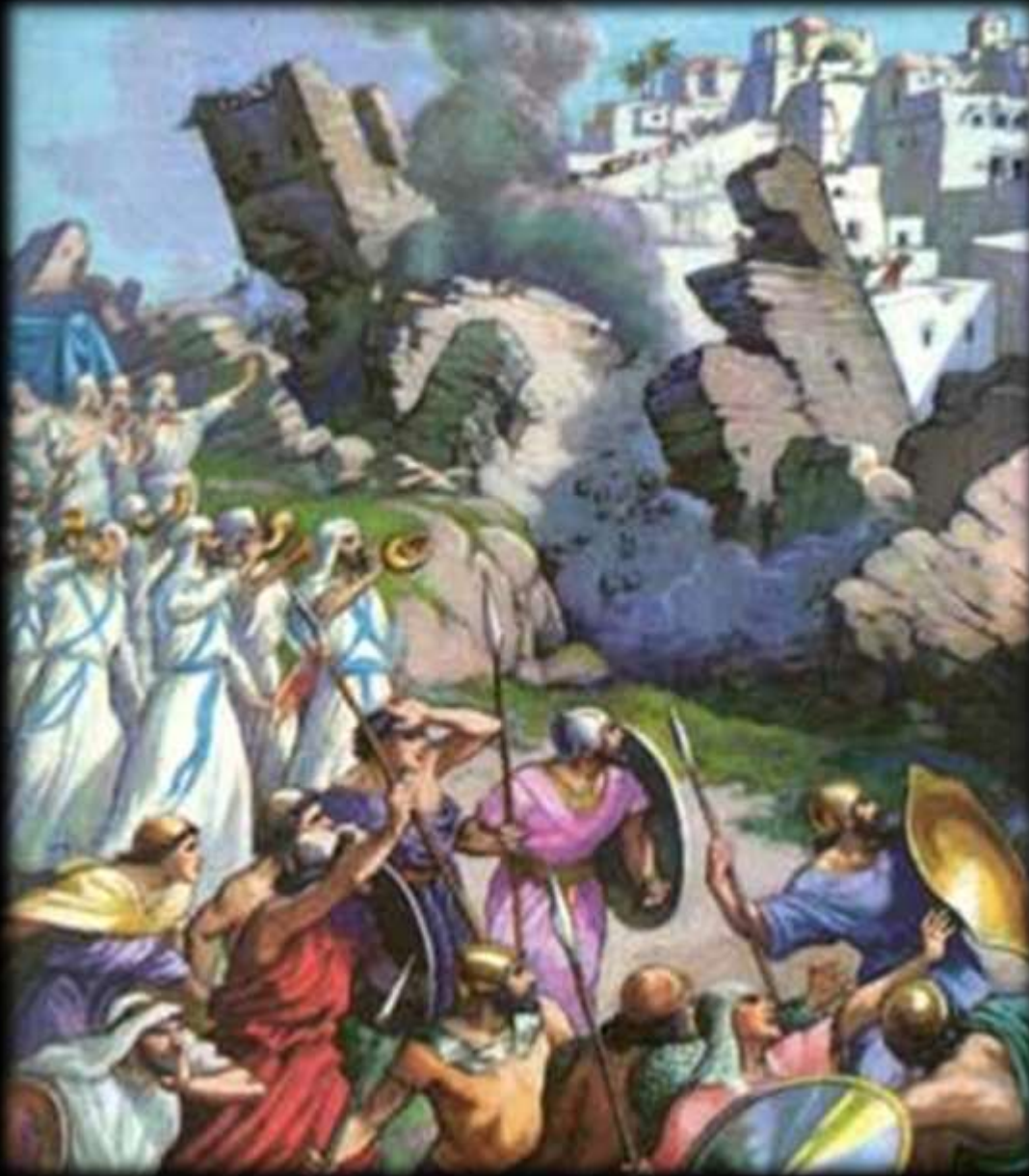
「初穂の原則」「初子の原則」「什一の原則」

the principle of first-fruits

the principle of the firstborn

the principle of the tithe

1. 最初のものを最初にする。 First things first.



エリコの町の
戦利品
ヨシュア記
6章～7章

Jericho
Joshua 6-7

1. 最初のを最初にする。 First things first.

アカン Achan



「ただ、**あなたがたは、聖絶のものに手を出すな。**聖絶のものにしないため、聖絶のものを取って、イスラエルの宿営を聖絶のものにし、これにわざわざいをもたらさないためである。」(ヨシュア6:18)

“**But keep away from the devoted things,** so that you will not bring about your own destruction by taking any of them. Otherwise you will make the camp of Israel liable to destruction and bring trouble on it.” (Joshua 6:18)

「律法学者たちとファリサイ派の人々、あなたたち偽善者は不幸だ。薄荷、いのんど、茴香の十分の一は献げるが、律法の中で最も重要な正義、慈悲、誠実はないがしろにしているからだ。これこそ行うべきことである。**もとより、十分の一の献げ物もないがしろにしてはならないが。**」(マタイによる福音書23:23)

“Woe to you, scribes and Pharisees, hypocrites! For you tithe mint and dill and cumin, and have neglected the weightier matters of the law: justice and mercy and faithfulness. **These you ought to have done, without neglecting the others.**”

(Matthew 23:23)

「十分の一をことごとく、宝物倉に携えて来て、わたしの家の食物とせよ。**こうしてわたしをためしてみよ。**——万軍の主は仰せられる——わたしがあなたがたのために、天の窓を開き、あふれるばかりの祝福をあなたがたに注ぐかどうかを**ためしてみよ。**」(マラキ書3:10)

“Bring the whole tithe into the storehouse, that there may be food in my house. **Test me in this,**” says the LORD Almighty, **“and see if** I will not throw open the floodgates of heaven and pour out so much blessing that there will not be room enough to store it.” (Malachi 3:10)

「主であるわたしは変わることがない。」
(マラキ3:6)

“I the LORD do not change.” (Malachi 3:6)

2. 我々は管理者としての責任を任されている。
所有者ではない!

God gives us stewardship responsibility.

We are not owners!

「それぞれが賜物を受けているのですから、
神のさまざまな恵みの**良い管理者**として、
その賜物を用いて、互いに仕え合いなさい。」

(1ペテロ4:10)


“Each of you should use whatever gift you have
received to serve others, **as faithful stewards** of
God’s grace in its various forms.” (1 Peter 4:10)

3. 主の花嫁のお世話をする。 Caring for God's Bride.



「忠実な良い僕だ。よくやった。お前は少しのものに忠実であったから、多くのものを管理させよう。**主人と一緒に喜んでくれ。**」(マタイ25:21, 23)

“Well done, good and faithful servant. You have been faithful over a little; I will set you over much. **Enter into the joy of your master.**” (Matthew 25:21, 23)

A wooden cross is shown against a dramatic, cloudy sky with warm, golden light. The cross is made of dark wood and is positioned on the left side of the frame. The background is a mix of orange, yellow, and blue tones, suggesting a sunset or sunrise.

キリストは、私たちのためにのろわれたものとなって、
私たちを律法ののろいから贖い出してくださいました。
なぜなら、「木にかけられる者はすべてののろわれたもの
である」と書いてあるからです。（ガラテヤ3:13）

“Christ redeemed us from the *curse of the law by becoming a curse for us*—for it is written, “Cursed is everyone who is hanged on a tree” (Galatians 3:13)

A wooden cross is positioned on the left side of the image, set against a dramatic, cloudy sky. A faint rainbow is visible in the background, adding a sense of hope and divine light. The overall tone is solemn yet hopeful.

このことは、**アブラハムへの祝福が、キリスト・イエスによって異邦人に及ぶため**であり、その結果、私たちが**信仰によって約束の御霊を受けるため**なのです。

(ガラテヤ3:14)

so that in **Christ Jesus the blessing of Abraham might come to the Gentiles**, so that **we might receive the promised Spirit through faith.** (Galatians 3:14)

「十分の一をことごとく、宝物倉に携えて来て、わたしの家の食物とせよ。**こうしてわたしをためしてみよ。**——万軍の主は仰せられる——わたしがあなたがたのために、天の窓を開き、あふれるばかりの祝福をあなたがたに注ぐかどうかを**ためしてみよ。**」(マラキ書3:10)

“Bring the whole tithe into the storehouse, that there may be food in my house. **Test me in this,**” says the LORD Almighty, **“and see if** I will not throw open the floodgates of heaven and pour out so much blessing that there will not be room enough to store it.” (Malachi 3:10)